

Konsolide Gelir Tablosu (denetlenmemiş)

€ m.	Sona eren üç aylık dönem		Sona eren altı aylık dönem	
	30 Haziran 2012	30 Haziran 2011	30 Haziran 2012	30 Haziran 2011
Faiz ve benzeri gelirler	9,236	9,839	17,612	18,207
Faiz giderleri	5,342	5,347	9,525	9,548
Net faiz geliri	3,894	4,492	8,087	8,659
Kredi zararı karşılıkları	419	464	733	837
Kredi zararı karşılıkları sonrası net faiz geliri	3,475	4,028	7,534	7,822
Komisyon ve ücret gelirleri	2,799	3,047	5,649	6,128
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklardan/yükümlülüklerden net kazançlar (zararlar)	959	710	3,358	3,362
Satılmaya hazır finansal varlıklardan net kazançlar (zararlar)	100	(14)	53	401
Özkaynak yöntemi ile değerlendirilen yatırımlardan net kazançlar (zararlar)	57	68	(92)	36
Diğer kar (zarar)	213	237	159	428
Toplam faiz dışı gelirler	4,128	4,048	9,127	10,355
Ücret ve sosyal haklar	3,391	3,365	7,048	7,643
Genel ve idari giderler	3,256	2,857	6,440	5,594
Police hamillerinin menfaat ve hak talepleri	(4)	76	145	141
Maddi olmayan varlıkların değer düşüklüğü	-	-	10	-
Yeniden yapılandırma faaliyetleri	-	-	-	-
Toplam faiz dışı giderler	6,643	6,298	13,643	13,378
Gelir vergisi öncesi kar	960	1,778	2,838	4,799
Gelir vergisi gideri	299	545	775	1,436
Net kar	661	1,233	2,063	3,363
Azınlık paylarına atfedilebilir net kar (zarar)	11	35	32	103
Deutsche Bank hissedarlarına atfedilebilir net kar	650	1,198	2,031	3,260

Hisse Senedi Başına Kar

€ m.	Sona eren üç aylık dönem		Sona eren altı aylık dönem	
	30 Haziran 2012	30 Haziran 2011	30 Haziran 2012	30 Haziran 2011
Hisse senedi başına kar:				
Temel	€ 0.70	€ 1.28	€ 2.18	€ 3.47
Sulandırılmış	€ 0.68	€ 1.24	€ 2.12	€ 3.35
Hisse adedi (milyon):				
Dolaşımdaki ağırlıklı ortalama hisse başına temel karın paydası	933.4	936.9	931.4	938.3
Hisse başına sulandırılmış karın paydası – dönüşüm sonrası düzeltilmiş ağırlıklı ortalama hisse adedi	954.6	967.7	957.6	974.3

Konsolide Kapsamlı Gelir Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Sona eren üç aylık dönem		Sona eren altı aylık dönem	
	30 Haziran 2012	30 Haziran 2011	30 Haziran 2012	30 Haziran 2011
Gelir tablosuna kaydedilen net kar	661	1,233	2,063	3,363
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar				
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüaryal kazançlar (zararlar), vergi öncesi ¹	180	92	(41)	116
Satılmaya hazır finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) ² :				
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	(142)	203	605	434
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	(65)	37	8	(348)
Nakit akımlarının değişkenliğini hedge eden türevlerden realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) ² :				
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	(50)	(29)	(3)	3
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	11	1	23	1
Satış amaçlı elde tutulan finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) vergi öncesi	-	(6)	-	37
Kur çevrim farkları ² :				
Dönem içinde ortaya çıkan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	899	(354)	242	(1,175)
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan net (kazançlar) zararlar, vergi öncesi	-	-	(5)	-
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar)	11	(17)	(6)	(74)
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlardan (zararlardan) vergi	16	(36)	(10)	(179)
Gelir tablosu kaydedilmeyen toplam net kazançlar (zararlar), vergi sonrası	860	(109)	813	(1,185)
Toplam kaydedilen gelir ve giderler	1,521	1,124	2,876	2,178
Şunlara atfedilebilir:				
Azınlık payları	33	41	136	113
Deutsche Bank hissedarları	1,488	1,083	2,740	2,065

1 Konsolide Kapsamlı Gelir Tablosunda 2011 döneminden itibaren, tanımlanmış fayda planları ile ilgili vergi öncesi aktüaryal kazançlar (zararlar), gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar altında gösterilmiştir. İlgili ertelenmiş vergiler gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar (zararlar) vergi pozisyonuna eklenmiştir. Önceki dönemler de buna göre düzeltilmiştir. Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüaryal kazançlar (zararlar), konsolide bilançoda dağıtılmamış karlar altında gösterilmiştir.

2 Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) hariç.

Konsolide Bilanço (denetlenmemiş)

Varlıklar

m. €	30 Haziran 2012	31 Aralık 2011
Nakit ve bankalardan alacaklar	20,258	15,928
Bankalar nezdindeki faiz işleyen mevduatlar	145,152	162,000
Ters repo ve merkez bankası fonları	48,614	25,773
Ödünç alınan menkul kıymetler	31,516	31,337
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar		
Alım-satım amaçlı finansal varlıklar	247,848	240,924
Türev finansal enstrümanlardan pozitif piyasa değerleri	848,493	859,582
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar	199,390	180,293
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar toplamı	1,295,731	1,280,799
Satılmaya hazır finansal varlıklar	50,861	45,281
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	3,600	3,759
Krediler	410,219	412,514
Maddi duran varlıklar	5,163	5,509
Şerefiye ve diğer maddi olmayan varlıklar	16,265	15,802
Diğer varlıklar	203,834	154,794
Gelir vergisi varlığı ¹	9,961	10,607
Toplam aktifler	2,241,174	2,164,103

Yükümlülükler ve Özkaynaklar

m. €	30 Haziran 2012	31 Aralık 2011
Mevduatlar	605,414	601,730
Repo işlemlerinden ve merkez bankasından sağlanan fonlar	77,294	35,311
Ödünç verilen menkul kıymetler	6,096	8,089
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler		
Alım-satım amaçlı finansal yükümlülükler	66,809	63,886
Türev finansal araçlardan negatif piyasa değerleri	829,275	838,817
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler	114,337	118,318
Yatırım kontratı yükümlülükleri	7,333	7,426
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler toplamı	1,017,754	1,028,447
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	63,532	65,356
Diğer yükümlülükler	236,400	187,816
Karşılıklar	2,569	2,621
Gelir vergisi yükümlülüğü ¹	3,662	4,313
Uzun vadeli borçlar	159,755	163,416
Trust imtiyazlı menkul kıymetler	12,340	12,344
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü	-	-
Toplam yükümlülükler	2,184,816	2,109,443
Hisse senetleri, itibari değeri olmayan, € 2,56 nominal değerinde	2,380	2,380
Hisse senedi ihraç primi	23,593	23,695
Dağıtılmamış kar ²	31,469	30,119
Şirket nezdinde tutulan hisse senetleri, maliyetten	(417)	(823)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklar	-	-
Gelir tablosunda kaydedilmeyen net kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş ³	(1,280)	(1,981)
Toplam hissedar özkaynakları	55,745	53,390
Azımlık hakları	613	1,270
Toplam özkaynaklar	56,358	54,660
Toplam yükümlülükler ve özkaynaklar	2,241,174	2,164,103

1 Gelir vergisi varlığı ve yükümlülüğü, cari ve ertelenmiş vergileri içermektedir.

2 Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş hariç

Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Hisse Senetleri (itibari değeri yok)	İlave hisse senetleri	Dağıtılmamış iş karlar ¹	Banka'nın kendi hisseleri, Maliyetten	Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklar
31 Aralık 2010 itibariyle bakiye	2,380	23,515	25,975	(450)	-
Toplam kaydedilen gelir ve giderler ³	-	-	3,260	-	-
Çıkarılmış hisse senetleri	-	-	-	-	-
Ödenen nakit temettüleri	-	-	(691)	-	-
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş	-	-	56	-	-
Raporlama döneminde hisse ödüllerindeki net değişim	-	97	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	-	-	-	665	-
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	-	12	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	-	-	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	-	-	-	-	-
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	-	(64)	-	-	-
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	-	-	-	(8,591)	-
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	-	-	-	7,599	-
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	-	(1)	-	-	-
Diğer	-	145	-	-	-
30 Haziran 2011 itibariyle bakiye	2,380	23,704	28,600	(777)	-
31 Aralık 2011 itibariyle bakiye	2,380	23,695	30,119	(823)	-
Toplam kapsamlı gelir, vergi ile netleştirilmiş ³	-	-	2,031	-	-
Çıkarılmış hisse senetleri	-	-	-	-	-
Ödenen nakit temettüleri	-	-	(689)	-	-
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş	-	-	8	-	-
Raporlama döneminde hisse ödüllerindeki net değişim	-	(437)	-	-	-
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	-	-	-	938	-
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	-	-	-	-	-
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	-	-	-	-	(1)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	-	-	-	-	1
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	-	(64)	-	-	-
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	-	-	-	(7,855)	-
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	-	-	-	7,323	-
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	-	39	-	-	-
Diğer	-	360	-	-	-
30 Haziran 2012 itibariyle bakiye	2,380	23,593	31,469	(417)	-

1 30 Mart 2011 tarihinde sonuçlanmış olan ABN AMRO ilk satın alma muhasebesi sonucunda 31 Aralık 2010 dönemine ait dağıtılmamış karlar kaleminde 24 mio EUR geriye dönük bir düzeltme yapılmıştır. Daha detaylı bilgi için İşletme Birleşmeleri dipnotuna bakınız

2 Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar) hariç.

3 Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar) hariç.

Satılmaya hazır finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), Uygulanabilen vergiler ve diğerleri sonrası ²	Nakit akım değişkenliği türev hedging işlemlerinden realize edilmemiş net kazançlar (zararlar), vergi sonrası ²	Satış amaçlı elde tutulan finansal varlıklardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar),	Kur çevrim farkları, Vergi sonrası ²	Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan realize edilmemiş net kazançlar (zararlar)	Diğer kapsamlı gelirler/(zararlar), vergi sonrası ³	Hissedarlara ait Toplam Özkaynaklar	Azınlık hakları	Toplam özkaynaklar
(113)	(179)	(11)	(2,333)	35	(2,601)	48,819	1,549	50,368
11	5	23	(1,215)	(75)	(1,251)	2,009	108	2,117
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(691)	-	(691)
-	-	-	-	-	-	56	5	61
-	-	-	-	-	-	97	-	97
-	-	-	-	-	-	655	-	665
-	-	-	-	-	-	12	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(64)	-	(64)
-	-	-	-	-	-	(8,591)	-	(8,591)
-	-	-	-	-	-	7,599	-	7,599
-	-	-	-	-	-	(1)	-	(1)
-	-	-	-	-	-	145	(39)	106
(102)	(174)	12	(3,548)	(40)	(3,852)	50,055	1,623	51,678
(617)	(226)	-	(1,166)	28	(1,981)	53,390	1,270	54,660
370	21	-	316	(6)	701	2,732	140	2,872
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(689)	(5)	(694)
-	-	-	-	-	-	8	(4)	4
-	-	-	-	-	-	(437)	-	(437)
-	-	-	-	-	-	938	-	938
-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	(1)	-	(1)
-	-	-	-	-	-	1	-	1
-	-	-	-	-	-	(64)	-	(64)
-	-	-	-	-	-	(7,855)	-	(7,855)
-	-	-	-	-	-	7323	-	7,323
-	-	-	-	-	-	39	-	39
-	-	-	-	-	-	360	(788)	(428)
(247)	(205)	-	(850)	22	(1,280)	55,745	613	56,358

Konsolide Nakit Akım Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Sona eren 6 aylık dönem	
	30 Haziran 2012	30 Haziran 2011
Net kar	2,063	3,363
Operasyonel faaliyetlerden nakit akımları:		
Net karla operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakdin mutabakatı için yapılan düzeltmeler:		
Kredi zararları karşılığı	733	837
Yeniden yapılanma faaliyetleri	-	-
Satılmaya hazır finansal varlıkların, özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların, ve diğerlerinin satışından elde edilen kar	(258)	(626)
Ertelenmiş gelir vergileri, net	442	572
Değer düşüklüğü, amortisman ve diğer tükenme payları, ve değer artışı	1,613	1,453
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlardan net karın payı	(162)	(60)
Gayrinakdi ücret, kredi ve diğer kalemlere göre düzeltilmiş kar	4,431	5,539
Operasyonel varlıklardaki ve yükümlülüklerdeki net değişimin düzeltmesi:		
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadeli mevduatlar	7,057	(11,483)
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç alınan menkul kıymetler	(23,079)	(2,642)
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar	(19,535)	(13,243)
Krediler	(1,479)	11,052
Diğer varlıklar	(48,528)	(46,604)
Mevduatlar	3,328	14,720
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler ve yatırım kontratı yükümlülükleri ¹	(3,995)	(10,973)
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç verilen menkul kıymetler	40,098	24,886
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	(1,674)	1,819
Diğer yükümlülükler	50,097	48,054
Öncelikli uzun vadeli borç ²	(3,400)	(10,017)
Alım-satım varlıkları ve türev finansal enstrümanlarından pozitif ve negatif piyasa değerleri ¹	(8,993)	(25,510)
Diğer, net	329	2,150
Operasyonel faaliyetlerden elde edilen (kullanılan) net nakit	(5,343)	(12,252)
Yatırım faaliyetlerinden nakit akımları:		
Nakit girişi:		
Satılmaya hazır finansal varlıkların satışı	2,884	14,452
Vadesi gelen satılmaya hazır finansal varlıklar	7,333	6,462
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların satışı	24	123
Gayrimenkul ve ekipman satışı	107	36
Alımlar:		
Satılmaya hazır finansal varlıklar	(7868)	(11,938)
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımlar	(3)	(653)
Gayrimenkul ve ekipman	(262)	(379)
Şirket birleşmeleri / elden çıkarılan yatırımlar için ödenen net nakit	95	226
Diğer, net	(400)	(318)
Yatırım faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	1,910	8,011
Finansman faaliyetlerinden nakit akımları:		
Sermaye benzeri uzun vadeli borçlanma senedi ihracı	12	6
Sermaye benzeri uzun vadeli geri ödemeleri ve itfaları	(349)	(168)
Trust imtiyazlı menkul kıymet ihracı	8	29
Trust imtiyazlı menkul kıymet geri ödemeleri ve itfaları	(38)	(73)
Hazine hissesi alımı	(7,855)	(8,591)
Hazine hissesi satışı	7,339	7,615
Azınlık haklarına ödenen temettüleri	(5)	(3)
Azınlık haklarındaki net değişim	(76)	109
Temettü ödemeleri	(689)	(691)
Finansman faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	(1,653)	(1,767)
Döviz kurlarındaki değişimin nakit ve nakde eşdeğer varlıklar üzerindeki net etkisi	(120)	(1,336)
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklardaki net artış (azalış)	(5,206)	(7,344)
Dönem başındaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	81,946	66,353
Dönem sonundaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	76,740	59,009
Operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakitler		
Ödenen (tahsil edilen) gelir vergileri, net	572	551
Ödenen faiz	9,217	9,004
Alınan faiz ve temettüleri	17,930	17,873
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklar		
Nakit ve bankalardan alacaklar	20,258	20,741
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadesiz mevduatlar (30 Haziran 2011 itibarıyla 53,804 milyon €, ve 30 Haziran 2010 itibarıyla 9,050milyon € tutarındaki vadeli mevduat dahil değildir)	56,482	38,268
Toplam	76,740	59,009